

PUBLICLY
AVAILABLE
SPECIFICATION

ISO/PAS
3930

First edition
2009-12-15

**Instruments for measuring vehicle
exhaust emissions — Metrological and
technical requirements; Metrological
control and performance tests**

*Instruments de mesure des gaz d'échappement des véhicules —
Exigences métrologiques et techniques; Contrôles métrologiques et
essais de performances*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO/PAS 3930:2009



Reference number
ISO/PAS 3930:2009(E)

© ISO 2009

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO/PAS 3930:2009



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

English version published by ISO in 2010

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	4
4 Description of the instrument	9
5 Metrological requirements	11
6 Technical requirements	16
7 Inscriptions and operating instructions.....	20
8 Metrological controls	22
9 Performance tests for type approval.....	24
Annex A Description of performance tests for type approval	27
Annex B Designation of reference gases and their composition	38
Annex C Procedure for routine testing	41
Annex D Lambda calculation	42

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO/PAS 3930:2009

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

In other circumstances, particularly when there is an urgent market requirement for such documents, a technical committee may decide to publish other types of normative document:

- an ISO Publicly Available Specification (ISO/PAS) represents an agreement between technical experts in an ISO working group and is accepted for publication if it is approved by more than 50 % of the members of the parent committee casting a vote;
- an ISO Technical Specification (ISO/TS) represents an agreement between the members of a technical committee and is accepted for publication if it is approved by 2/3 of the members of the committee casting a vote.

An ISO/PAS or ISO/TS is reviewed after three years in order to decide whether it will be confirmed for a further three years, revised to become an International Standard, or withdrawn. If the ISO/PAS or ISO/TS is confirmed, it is reviewed again after a further three years, at which time it must either be transformed into an International Standard or be withdrawn.

ISO/PAS 3930 was prepared jointly by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 5, *Engine tests* and the International Organization of Legal Metrology (OIML) Technical Committee TC 16/SC 1, *Air pollution*.

This first edition of ISO/PAS 3930 cancels and replaces ISO 3930:2000, which has been technically revised. It also incorporates the Amendment ISO 3930:2000/Amd.1:2004.

The following main changes have been made to ISO 3930:2000:

- Class II and analog instruments are no longer addressed: for instruments which are still in use, national authorities can decide on national transitional arrangements for Class II and/or analog instruments, based on ISO 3930:2000;
- an accuracy Class 00 has been added, defining more stringent accuracy requirements for CO, CO₂ and HC;
- requirements and tests relating to electromagnetic compatibility (EMC) have been added/updated, taking into account the revisions of the appropriate ISO and IEC standards;
- requirements have been added for means of durable recording, such as printing devices, for software and for instruments powered by a battery.

With the exception of the Scope and the presentation, which has been adapted, the technical content of ISO/PAS 3930 is identical to that of International Recommendation OIML R 99-1 & 2:2008.

NOTE With the exception of the Scope, the designation "this Recommendation" is used throughout the text in place of "this Publicly Available Specification".

Instruments for measuring vehicle exhaust emissions — Metrological and technical requirements; Metrological control and performance tests

1 Scope

This Publicly Available Specification specifies the metrological and technical requirements and tests for digital measuring instruments that serve to determine the volume fractions of certain components of the exhaust gases emanating from motor vehicles. The conditions with which such instruments shall comply in order to meet any OIML performance requirements are also established.

This Publicly Available Specification is applicable to instruments, particularly those used according to the procedure defined in ISO 3929, intended for the inspection and maintenance of in-use motor vehicles with spark ignition engines. These instruments are used to determine the volume fraction of one or more of the following exhaust gas components:

- carbon monoxide (CO),
- carbon dioxide (CO₂),
- hydrocarbons (HC, in terms of n-hexane), and
- oxygen (O₂)

at the moisture level of the sample as analysed.

In addition to the measurement of these components, this Publicly Available Specification specifies the lambda calculation for the instruments provided with a facility to determine the value of air/fuel ratio in the exhaust gases.

This Publicly Available Specification applies to instruments whose principle of detection is based on infrared absorption in gases for CO, CO₂ and HC. Oxygen is generally measured with a fuel cell.

This Publicly Available Specification does not exclude any other types of instruments that, although based on other principles of detection, meet the specified metrological and technical requirements and satisfy the associated tests.

This Publicly Available Specification defines three accuracy classes of the instruments: Class 00, Class 0 and Class I.

This Publicly Available Specification does not apply to equipment for on-board diagnostics incorporated in motor vehicles.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this Recommendation.

Subsequent amendments to, or revisions of, dated references do not apply. However, parties to agreements based on this Recommendation are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies.

Members of ISO, IEC, and the OIML maintain registers of currently valid International Standards. The actual status of the Standards referred to can also be found on the Internet:

- IEC Publications: <http://www.iec.ch>
- ISO Publications: <http://www.iso.org>
- OIML Publications: <http://www.oiml.org> (with free download of PDF files).

2.1 ISO Standards

ISO 3929 (2003), *Road vehicles — Measurement methods for exhaust gas emissions during inspection or maintenance*

ISO 6142 (2001), *Gas analysis — Preparation of calibration gas mixtures — Gravimetric method*

ISO 6145 (all parts), *Gas analysis — Preparation of calibration gas mixtures using dynamic volumetric methods*

ISO 7504 (2001), *Gas analysis — Vocabulary*

ISO 7637-1 (2002), *Road vehicles — Electrical disturbance from conduction and coupling — Part 1: Definitions and general considerations*

ISO 7637-2 (2004), *Road vehicles — Electrical disturbance from conduction and coupling — Part 2: Electrical transient conduction along supply lines only*

ISO 7637-3 (1995) with correction 1 (1995), *Road vehicles — Electrical disturbance by conduction and coupling — Part 3: Vehicles with nominal 12 V or 24 V supply voltage — Electrical transient transmission by capacitive and inductive coupling via lines other than supply lines*

ISO 14912 (2003) with correction 1 (2006), *Gas analysis — Conversion of gas mixture composition data*

2.2 IEC Standards

IEC 60068-2-1 (1990), *Environmental testing — Part 2: Tests — Test A: Cold*, with Amendments 1 (1993) and 2 (1994)

IEC 60068-2-2 (1974), *Environmental testing — Part 2: Tests — Test B: Dry heat*, with Amendments 1 (1993) and 2 (1994)

IEC 60068-2-78 (2001), *Environmental testing — Part 2: Tests — Test Cab: Damp heat, steady state*

IEC 60068-2-31 (1969), *Environmental testing — Part 2: Tests — Test Ec: Drop and topple, primarily for equipment type specimens*, with Amendment 1 (1982)

IEC 60068-2-64 (1993), *Environmental testing — Part 2: Test methods — Test Fh: Vibration, broad band random (digital control) and guidance*, with Correction 1 (1993)

IEC 60068-3-1 (1974), *Environmental testing — Part 3: Background information — Section 1: Cold and dry heat tests*, with Supplement 1 (1978)

IEC 60068-3-4 (2001), *Environmental testing — Part 3-4: Supporting documentation and guidance — Damp heat tests*

IEC/TR 61000-2-1 (1990-05), *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 2: Environment — Section 1: Description of the environment — Electromagnetic environment for low-frequency conducted disturbances and signalling in public power supply systems*

IEC 61000-4-2 (1995), *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 2: Electrostatic discharge immunity test*, with Amendments 1 (1998) and 2 (2000) — (Consolidated edition 2001)

IEC 61000-4-3 (2006), *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 3: Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

IEC 61000-4-4 (2004), *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 4: Electrical fast transient/burst immunity test*

IEC 61000-4-5 (2005), *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 5: Surge immunity test*

IEC 61000-4-6 (2003), *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 6: Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields*, with Amendment 1 (2004) and Amendment 2 (2006) — (Consolidated edition 2006)

IEC 61000-4-8 (1993), *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 8: Power frequency magnetic field immunity test*, with Amendment 1 (2000) — (Consolidated edition 2001)

2.3 OIML Publications

OIML V 1 (2000), *International Vocabulary of Terms in Legal Metrology (VIML)*

OIML D 11 (2004), *General requirements for electronic measuring instruments*

2.4 Other Publications

International Vocabulary of Metrology — Basic and general concepts and associated terms (VIM), Third edition (2007/2008): Joint publication by the BIPM, IEC, IFCC, ISO, IUPAC, IUPAP, and OIML.

Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM), (1995): Joint publication by the BIPM, IEC, IFCC, ISO, IUPAC, IUPAP, and OIML

3 Terms and definitions

For the purposes of this Recommendation, the following terms and definitions apply.

- 3.1 sampling probe**
tube that is introduced into the exhaust tail pipe of a vehicle to take gas samples
- 3.2 water separator**
device that removes water from the exhaust gas sample to a level that prevents condensation within the gas handling system downstream from its location
- 3.3 filter unit**
device that removes particles from the exhaust gas sample
- 3.4 gas handling system**
all instrument components, from the sampling probe to the gas sample outlet, through which the exhaust gas sample is conveyed by the pump
- 3.5 adjustment (of a measuring instrument)**
set of operations carried out on a measuring system so that it provides prescribed indications corresponding to given values of a quantity to be measured
- [VIM:2007, 3.11]
- 3.6 user adjustment (of a measuring instrument)**
adjustment employing only the means at the disposal of the user
- 3.7 manual adjustment facility**
facility allowing the adjustment of the instrument by the user
- 3.8 semi-automatic adjustment facility**
facility allowing the user to initiate an adjustment of the instrument without having the possibility of influencing its magnitude, whether or not the adjustment is automatically required

NOTE For those instruments that require the values of the volume fractions of the reference gas to be entered manually, the facility is considered to be semi-automatic.

3.9**automatic adjustment facility**

facility performing the adjustment of the instrument as programmed without the intervention of the user, to initiate the adjustment or its magnitude

3.10**zero-setting facility**

facility to set the indication of the instrument to zero

3.11**reference gas adjustment facility**

facility to adjust the instrument to the value of a reference gas

3.12**internal adjustment facility**

facility to adjust the instrument to a designated value without the use of an external reference gas

3.13**warm-up time**

elapsed time between the moment power is applied to an instrument and the moment at which the instrument is capable of complying with the metrological requirements

3.14**step response time**

duration between the instant when an input quantity value of a measuring instrument or measuring system is subjected to an abrupt change between two specified constant quantity values and the instant when a corresponding indication settles within specified limits around its final steady value (referred to as "response time" in this Recommendation)

[VIM:2007, 4.23]

3.15**conventional true quantity value**

quantity value attributed by agreement to a quantity for a given purpose

[VIM:2007, 2.12]

3.16**reference (quantity) value**

quantity value used as a basis for comparison with values of quantities of the same kind

[VIM:2007, 5.18]

3.17**error (of measurement)**

measured quantity value minus a reference quantity value

[VIM:2007, 2.16]

3.18**intrinsic error**

error of a measuring instrument determined under reference conditions

3.19**relative error**

error of measurement divided by the conventional true quantity value of the measurand

3.20**fault**

difference between the error of indication and the intrinsic error of the instrument

[OIML D 11:2004, 3.9]

**3.21
significant fault**

fault which has a magnitude greater than the magnitude of the maximum permissible error on initial verification

NOTE 1 The following faults are considered to be not significant:

- a) Fault arising from simultaneous and mutually independent causes in the instrument itself or in its checking facilities;
- b) Faults implying the impossibility to perform any measurement;
- c) Transitory faults being momentary variations in the indication, which cannot be interpreted, recorded or transmitted as a measurement result; and
- d) Faults giving rise to variations in the measurement results that are so large as to be noticed by all those interested in the measurement result.

NOTE 2 Adapted from OIML D 11:2004, 3.10.

**3.22
expanded (measurement) uncertainty**

product of a combined standard measurement uncertainty and a factor larger than the number one

[VIM:2007, 2.35]

**3.23
coverage factor**

number larger than one by which a combined standard measurement uncertainty is multiplied to obtain an expanded measurement uncertainty

[VIM:2007, 2.38]

NOTE A coverage factor is usually symbolized by the letter k (see also GUM, 2.3.6).

**3.24
influence quantity**

quantity that, in a direct measurement, does not affect the quantity that is actually measured, but affects the relation between the indication and the measurement result

[VIM:2007, 2.52]

**3.25
rated operating conditions**

operating condition that must be fulfilled during measurement in order that a measuring instrument or measuring system perform as designed

[VIM:2007, 4.9]

**3.26
influence factor**

influence quantity having a value within the rated operating conditions of the instrument

NOTE Adapted from OIML D 11:2004, 3.13.1.

**3.27
disturbance**

influence quantity having a value within the limits specified in this Recommendation but outside the rated operating conditions of the instrument

NOTE Adapted from OIML D 11:2004, 3.13.2.

**3.28
reference condition**

operating condition prescribed for evaluating the performance of a measuring instrument or measuring system or for comparison of measurement results

[VIM:2007, 4.11]

3.29**checking facility**

facility that is incorporated in the instrument and that enables significant faults to be detected and acted upon

NOTE 1 “Acted upon” means any adequate response by the instrument (luminous or acoustic signal, blocking of process, etc.).

NOTE 2 Adapted from OIML D 11:2004, 3.18.

3.30**automatic checking facility**

checking facility operating without the intervention of the user

NOTE Adapted from OIML D 11:2004, 3.18.1.

3.30.1**permanent automatic checking facility (type P)**

automatic checking facility operating during each measurement cycle

NOTE Adapted from OIML D 11:2004, 3.18.1.1.

3.30.2**intermittent automatic checking facility (type I)**

automatic checking facility operating at certain time intervals or per fixed number of measurement cycles

NOTE Adapted from OIML D 11:2004, 3.18.1.2.

3.31**legally relevant software**

any part of the software, including stored parameters, which has an influence on the calculated, displayed, transmitted, or stored measurement result.

3.32**test**

series of operations intended to verify the compliance of the equipment under test (EUT) with specified requirements

[OIML D 11:2004, 3.20]

3.33**lambda**

dimensionless value representative of the burning efficiency of an engine in terms of the air/fuel ratio in the exhaust gases and determined with a referenced standardized formula

3.34**reference gas**

gas mixture of sufficient stability and homogeneity whose composition is properly established for use in various performance tests

NOTE 1 Adapted from ISO 7504, 4.1 (calibration gas mixture) and 4.1.1 (reference gas mixture) and VIM, 5.13 (reference material) and 5.14 (certified reference material).

NOTE 2 In the referent ISO Standards, the expression “calibration gas” is generally used.

NOTE 3 See also Annex B.

3.35**modulus (of a number) absolute value**

value of the number without regard to its sign

3.36

hand-held instrument

type of instrument that is designed for hand-held transportation with its standard accessories by one person, and that rests on a suitable surface during use

3.37

mains power

primary external source of electrical power for the instrument, including all subassemblies [examples: public power network (AC or DC), generator, external battery or other DC supply systems]

NOTE Adapted from OIML D 11:2004, 3.21.

3.38

power converter (power supply device)

subassembly converting the voltage from the mains power to a voltage suitable for other subassemblies

[OIML D 11:2004, 3.22]

3.39

back-up battery

battery that is intended to power specific functions of an instrument in the absence of the primary power supply (for example: to preserve stored data)

[OIML D 11:2004, 3.24]

3.40

motor vehicle

road vehicle, powered by a built-in engine, which is not rail borne, and which is normally used for applications such as:

- carrying persons and/or goods;
- towing vehicles used for the carriage of persons and/or goods.

3.41 Abbreviations

AC	Alternating Current
AM	Amplitude Modulation
ASD	Acceleration Spectral Density
DC	Direct Current
EM	Electro Magnetic
EMC	Electro Magnetic Compatibility
e.m.f.	electromotive force
ESD	Electrostatic Discharge
EUT	Equipment Under Test
IEC	International Electrotechnical Commission
ISO	International Organization for Standardization
N.A.	Not Applicable
OIML	International Organization of Legal Metrology
PEF	Propane/hexane Equivalency Factor
RMS	Root Mean Square

4 Description of the instrument

4.1 Generally, the instrument provides a means for sampling and then measuring the exhaust gases emitted from the tail pipe of a motor vehicle. A pump provides the means for conveying the gas sample through a gas handling system. One or more detection devices, incorporated in the gas handling system, analyze the sample and provide signals related to the volume fractions of gas components of interest, namely CO, CO₂, HC and O₂. The detector signals are then electrically processed to display and possibly record the results of a measurement in volume fractions of the gas components together with other important related information such as a lambda value calculation.

4.2 Acceptable overall performance of the instrument is dependent upon its various components for the associated characteristics. An example of an instrument using a reference gas for adjustment is shown in Figure 1.

4.3 The major instrument components are as follows:

- a sampling probe introduced in the tail pipe of an operating motor vehicle to collect the exhaust gas sample;
- a hose with associated tubing connected to the probe to provide a path for the gas sample to enter, pass through and exit the instrument;
- a pump to convey the gases through the instrument;
- a water separator to prevent water condensation from forming in the instrument;
- a filter to remove particles that could cause contamination of various sensitive parts of the instrument;
- ports downstream from the water separator and filter to introduce ambient air and reference gas when required by the technology used;
- detection devices to measure the volume fractions of the gas sample;
- a data system to process the signal including an indicating device to display the results of a measurement; and
- a control facility to initiate and check instrument operations and a manual, semi-automatic, or automatic adjustment facility to set instrument operating parameters within prescribed limits.

4.4 The instrument can be provided with ancillary devices for measuring the oil temperature and/or the engine speed. This Recommendation, however, does not apply to these devices.

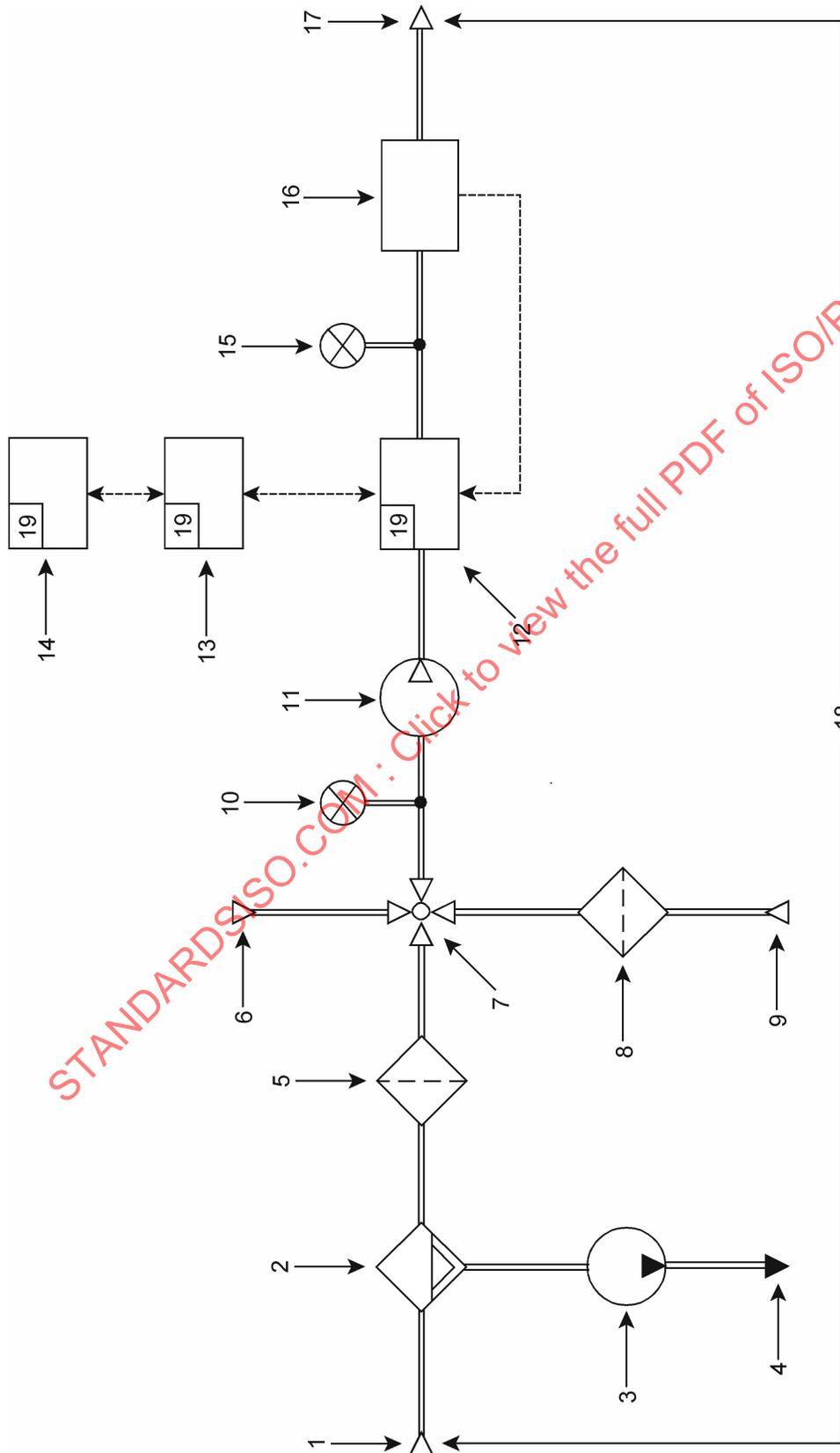


Figure 1 — Diagrammatic illustration of an instrument for measuring vehicle exhaust emissions (references in parenthesis are to the relevant sub-clauses in the text)

- Key**
- 1 Sampling probe (6.1.2)
 - 2 Water separator (6.1.4)
 - 3 Water pump
 - 4 Water output
 - 5 Gas filter (6.1.3)
 - 6 Reference gas input (6.1.5)
 - 7 Electro valve
 - 8 Charcoal filter (6.1.5)
 - 9 Gas input for zero-setting (6.1.5)
 - 10 Differential pressure sensor (6.1.7)
 - 11 Gas pump (6.1.6)
 - 12 Measurement bench for CO, CO₂ and HC
 - 13 Indicating device (6.2 and 6.3)
 - 14 Interfaces (6.1.9)
 - 15 Atmospheric pressure sensor
 - 16 O₂ sensor
 - 17 Gas output
 - 18 Gas handling system (6.1.8)
 - 19 Software

5 Metrological requirements

5.1 Indication of the measurement result

The volume fractions of the gas components shall be expressed as a percentage (% vol) for CO, CO₂ and O₂ and in parts per million (ppm vol) for HC. The inscriptions for these units shall be assigned unambiguously to the indication, for example “% vol CO”, “% vol CO₂”, “% vol O₂” and “ppm vol HC”.

It shall be possible to display the indication of the measurement results of the different components simultaneously.

Note: Historically, the units of volume fraction have been used for field inspection. However, gas mixtures can generally be manufactured in molar fractions to more accurate standards. Assuming the gas mixtures obey the ideal gas law, molar fractions are considered to be equal to volume fractions in this Recommendation. Accurate conversion from mole fraction to volume fraction is prescribed in ISO 14912.

5.2 Measuring range

The minimum indicating ranges that may be subdivided shall be as given in Table 1.

Table 1

Measuring ranges			
CO % vol	CO ₂ % vol	O ₂ % vol	HC ppm vol
0 to 5	0 to 16	0 to 21	0 to 2 000

5.3 Resolution of indication

As indicated in the Scope, this Recommendation only refers to digital indicating instruments. Digital figures shall be at least 5 mm high. The least significant figure of the display shall provide a resolution equal to or higher by one order of magnitude than the values given in Table 2.

Table 2

Minimum resolutions				
CO % vol	CO ₂ % vol	O ₂ % vol		HC ppm vol
		≤ 4 % vol	> 4 % vol	
0.01	0.1	0.01	0.1	1

The lambda value, if required, shall be displayed digitally to four figures and shall be identified by an appropriate symbol or sign (e.g. lambda or $\lambda = x.xxx$). The resolution shall be 0.001.

5.4 Durable recording of the measurement results

The measurement results shall be recorded by a durable means, accompanied by information to identify the particular measurement.

For a printer, the following requirements apply:

- Printing shall be clear and permanent for the intended use;
- The resolution of the printed data shall be the same as the resolution of the indication;
- Printed figures shall be at least 2 mm high;
- If printing takes place, the name or the symbol of the unit of measurement shall be either to the right of the value or above a column of values;
- In case of an external printing device, the data transmission shall comply with 6.1.9.

5.5 Maximum permissible errors

5.5.1 Maximum permissible intrinsic errors

The maximum permissible errors given in Table 3 shall apply for an instrument under the reference conditions specified in 5.6.1.

Table 3

Class	Type of error	Maximum permissible errors ^a			
		CO	CO ₂	O ₂	HC
00	Absolute	± 0.02 % vol	± 0.3 % vol	± 0.1 % vol	± 4 ppm vol
	Relative	± 3 %	± 3 %	± 3 %	± 3 %
0	Absolute	± 0.03 % vol	± 0.4 % vol	± 0.1 % vol	± 10 ppm vol
	Relative	± 3 %	± 4 %	± 3 %	± 5 %
I	Absolute	± 0.06 % vol	± 0.4 % vol	± 0.1 % vol	± 12 ppm vol
	Relative	± 3 %	± 4 %	± 3 %	± 5 %

^a Absolute or relative, whichever is greater.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.2 in Part 2 of this Recommendation.

5.5.2 Maximum permissible errors on initial verification

The maximum permissible errors given in Table 4 shall apply for instruments at type approval and at initial verification under the rated operating conditions specified in 5.6.2.

Table 4

Class	Type of error	Maximum permissible errors ^a			
		CO	CO ₂	O ₂	HC
00	Absolute	± 0.02 % vol	± 0.3 % vol	± 0.1 % vol	± 4 ppm vol
	Relative	± 5 %	± 5 %	± 5 %	± 5 %
0	Absolute	± 0.03 % vol	± 0.5 % vol	± 0.1 % vol	± 10 ppm vol
	Relative	± 5 %	± 5 %	± 5 %	± 5 %
I	Absolute	± 0.06 % vol	± 0.5 % vol	± 0.1 % vol	± 12 ppm vol
	Relative	± 5 %	± 5 %	± 5 %	± 5 %

^a Absolute or relative, whichever is greater.

5.5.3 Maximum permissible errors on subsequent verification

The maximum permissible errors on subsequent verification shall be in accordance with Table 4.

5.6 Influence quantities

5.6.1 Reference conditions

- | | | |
|----|--|--|
| a) | ambient temperature | 20 °C ± 2 °C; |
| b) | relative humidity | 60 % ± 10 % (see note); |
| c) | atmospheric pressure | stable ambient; |
| d) | mains voltage | nominal voltage ± 2 %; |
| e) | mains frequency | nominal frequency ± 1 %; |
| f) | presence of influencing gas components | none except the measurands in N ₂ ; |
| g) | vibration | none / negligible; |
| h) | voltage of battery | nominal voltage of the battery. |

Note: In case of infrared technology, a relative humidity range from 30 % to 60 % is acceptable.

5.6.2 Rated operating conditions

- | | | |
|----|---------------------------------|--|
| a) | ambient temperature | + 5 °C to + 40 °C ⁽¹⁾ ; |
| b) | relative humidity | up to 85 %, no condensation; |
| c) | atmospheric pressure | 860 hPa to 1 060 hPa ⁽²⁾ ; |
| d) | mains voltage | – 15 % to + 10 % of the nominal voltage; |
| e) | mains frequency | ± 2 % of the nominal frequency; |
| f) | voltage of road vehicle battery | 12 V battery: 9 V to 16 V;
24 V battery: 16 V to 32 V; |
| g) | voltage of internal battery | low voltage as specified by the manufacturer, up to the voltage of a new or fully charged battery of the specified type. |
- (1) Unless otherwise specified by the manufacturer, these are the standardized ranges for the ambient temperature. The manufacturer, however, can specify different ranges under the following conditions:
- the lower temperature shall be 5 °C;
 - the higher temperature shall be either 40 °C or 55 °C.
- (2) Unless otherwise specified by the manufacturer, this is the standardized range for the atmospheric pressure. The manufacturer, however, can specify an extended range for atmospheric pressure, but this shall include the standardized range.

The type of instrument is presumed to comply with the requirements 5.6.2 if it passes the following tests in Part 2 of this Recommendation:

Requirement	Test (in Part 2)
5.6.2, a)	A.5 + A.6
5.6.2, b)	A.7
5.6.2, c)	A.8
5.6.2, d) and e)	A.9.1
5.6.2, f)	A.9.2
5.6.2, g)	A.9.3

5.6.3 Influence of other gas components on the measurand (cross sensitivity)

The design of the instrument shall be such that measurements do not vary by more than half the modulus of the maximum permissible error on initial verification when gases other than the measurand are present in the following maximum volume fractions:

- 16 % vol CO₂;
- 6 % vol CO;
- 10 % vol O₂;

- 5 % vol H₂;
- 0.3 % vol NO;
- 2 000 ppm vol HC (as n-hexane); and
- water vapor up to saturation.

However, the presence of H₂ is not necessary for testing the O₂ channel and the presence of O₂ and H₂ is not necessary in the case of infrared technology.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.10 in Part 2 of this Recommendation.

5.7 Disturbances

Significant faults as defined in 3.21 shall either not occur or shall be detected and acted upon by means of checking facilities in case of the following disturbances:

a)	Mechanical shock	1 fall of 25 mm on each bottom edge	
b)	Vibration	10 Hz to 150 Hz, 1.6 ms ⁻² , 0.05 m ² s ⁻³ , -3 dB/octave	
c)	AC mains voltage dips and short interruptions	0.5 cycles reduction to 0 %	
		1 cycle reduction to 0 %	
		25/30 ⁽¹⁾ cycles reduction to 70 %	
		250/300 ⁽¹⁾ cycles reduction to 0 %	
d)	Bursts (transients) on mains lines	Amplitude 1 kV	
		Repetition rate 5 kHz	
e)	Bursts (transients) on signal, data and control lines	Amplitude 0.5 kV	
		Repetition rate 5 kHz	
f)	For instruments powered by a road vehicle battery:		
		electrical transient conduction along supply lines of 12 V or 24 V vehicle batteries	Pulses 2a, 3a, 3b, and 4, severity level IV according to ISO 7637-2
		transients from DC motors acting as generators after the ignition is switched off	Test pulse 2b, severity level IV according to ISO 7637-2
g)	Electrostatic discharge	electrical transient conduction via lines other than supply lines for 12 V or 24 V vehicle batteries	Pulses a and b, severity level IV according to ISO 7637-3
			6 kV contact discharge
			8 kV air discharge
h)	Radiated, radio-frequency, electromagnetic fields	up to 2 GHz, 10 V/m	
i)	Conducted radio-frequency fields	up to 80 MHz, 10 V (e.m.f.)	
j)	Power frequency magnetic fields	up to 30 A/m	
k)	Surges	line to line on mains power, and unbalanced signal data and control lines	1.0 kV
		line to earth on mains power, signal data and control lines	2.0 kV

⁽¹⁾ For 50 Hz/ 60 Hz respectively

The type of instrument is presumed to comply with the above mentioned requirements if it passes the following examinations and tests in Part 2 of this Recommendation:

Requirement	Test (in Part 2)
5.7, a)	A.11.1
5.7, b)	A.11.2
5.7, c)	A.12
5.7, d) + e)	A.13
5.7, f)	A.14
5.7, g)	A.15
5.7, h)	A.17.1
5.7, i)	A.17.2
5.7, j)	A.18
5.7, k)	A.16

5.8 Response time

For measuring CO, CO₂ and HC, the instrument including the specified gas handling system shall indicate 95 % of the final value (as determined with reference gases) within 15 s after changing from a gas with zero content.

For measuring O₂, the instrument shall indicate a value differing less than 0.1 % vol of the final value within 60 s after changing from air to oxygen-free reference gas.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.20 in Part 2 of this Recommendation.

5.9 Warm-up time

After the warm-up time, the instrument shall meet the metrological requirements stated in this Recommendation.

The instrument shall prevent an indication of measured gas volume fractions during the warm-up time.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.19 in Part 2 of this Recommendation.

5.10 Propane/hexane equivalency factor

The content of hydrocarbons shall be expressed in ppm vol n-hexane (C₆H₁₄) equivalent. The adjustment may be carried out using propane (C₃H₈). Therefore, a conversion factor referred to as “C₃/C₆ equivalence factor”, or PEF, shall be provided by the manufacturer for each individual instrument to three significant figures (see also 7.1.2).

For instruments with one single conversion factor, the measuring values obtained when tested with n-hexane shall not differ by more than the applicable maximum permissible error from the curve established with propane.

For instruments capable of displaying an array of conversion factors, the measuring values obtained when tested with n-hexane shall not differ by more than half the value of the applicable maximum permissible error from the curve established with propane.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.26 in Part 2 of this Recommendation.

Note: The value for this factor is usually between 0.490 and 0.540.

5.11 Lambda calculation

Instruments equipped with a lambda indication shall carry out the appropriate calculation with a suitable formula. For lambda values between 0.8 and 1.2, the maximum permissible error in the calculation with respect to the resolution and the application of the chosen formula shall not exceed 0.3 %. For this purpose, the conventional true quantity value is calculated according to the formula specified in Annex D.

Note: The choice of a specific formula with its parameters may be subject to national regulation; see Annex D for more information.

5.12 Stability with time or drift

When used in accordance with the manufacturer's operating instructions, the measurements made by the instrument, under stable environmental conditions and after adjustment using a reference gas or the internal adjustment facility, shall remain within the maximum permissible errors on initial verification for at least 4 h without the need for reference gas or internal readjustments by the user. If the instrument is equipped with a means for drift compensation, such as automatic zero or automatic internal adjustment, the action of these adjustments shall not produce an indication that can be confused with a measurement of an external gas.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.3 in Part 2 of this Recommendation.

5.13 Repeatability

For 20 consecutive measurements of the same reference gas mixture carried out by the same person with the same instrument within relatively short time intervals, the experimental standard deviation of the 20 results shall not be greater than one third of the modulus of the maximum permissible error on initial verification taken from 5.5.2 for the relevant gas mixture.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.4 in Part 2 of this Recommendation.

6 Technical requirements

6.1 Construction

6.1.1 All components of the gas handling system shall be made of corrosion-resistant material. The material of the sampling probe shall withstand the exhaust gas temperature. The materials used shall not influence the composition of the gas sample.

6.1.2 The sampling probe shall be so designed that it can be inserted at least 30 cm into the exhaust tail pipe of the vehicle and be held in place by a retaining device regardless of the depth of insertion.

6.1.3.1 The gas handling system shall contain a filter unit with reusable or replaceable elements capable of removing particles larger than 5 μm in diameter. It shall be possible to observe the degree of a filter's contamination without its removal, and it shall also be possible to replace, when necessary, this filter easily without special tools.

6.1.3.2 It shall be possible to use the instrument for a period of at least 0.5 h with exhaust gas from a specially adjusted test engine having an HC fraction of approximately 800 ppm.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.24 in Part 2 of this Recommendation.

6.1.4.1 The gas handling system shall contain a water separator that prevents water condensation from forming in measuring components.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.25 in Part 2 of this Recommendation.

6.1.4.2 In the case of saturation of the water separator, it shall either empty automatically or the measurement operation shall be automatically stopped.

6.1.5 In addition to the probe, instruments with an HC channel shall have a port for drawing in ambient air or other gas without hydrocarbons, to provide a reference for zero-setting of the instrument. If used, ambient air shall pass through a charcoal filter or equivalent system. Instruments without an HC channel may also be equipped with this additional port.

Oxygen measuring cells cannot use ambient air for zero-setting; if zero-setting is required an oxygen-free gas should be used.

Another additional port may be added in the gas handling system for introducing reference gas(es).

Both ports shall be located downstream of the water separator and filter unit in order to minimize potential contamination of the gases introduced. A means shall be provided to maintain the same pressure within the detector during zero-setting, gas adjustment, and sampling.

6.1.6 The pump conveying the exhaust gas shall be mounted so that its vibrations do not affect the measurements. It shall be possible to turn the pump on and off by the user separately from the other instrument components. However, it shall not be possible to make a measurement when the pump is switched off.

Note: It is recommended that the gas handling system be flushed automatically with ambient air before the pump is switched off.

6.1.7 The instrument shall be equipped with a device that indicates when the gas flow rate decreases to a level that would cause the detection to exceed either the response time or half the modulus of the maximum permissible error on initial verification. And, when that limit is reached, the device shall prevent measurements from being carried out.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.21 in Part 2 of this Recommendation.

6.1.8 The gas handling system shall be airtight to such an extent that the influence of dilution with ambient air on the measurement results shall not be more than:

- for CO, CO₂ and HC: half the modulus of the maximum permissible error on initial verification;
- for O₂: 0.1 % vol.

The instrument shall not be able to make a measurement if this value is exceeded.

A leakage test procedure with sufficient accuracy to detect this specific maximum leakage shall be provided in the manufacturer's operating instructions.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.22 in Part 2 of this Recommendation.

6.1.9 The instrument may be equipped with an interface permitting coupling to any peripheral device(s) or other instrument(s).

An interface shall not allow the metrological functions of the instrument(s) or their measurement data to be influenced by the peripheral devices, by other interconnected instruments or by disturbances acting on the interface.

Functions that are performed or initiated via an interface shall meet the relevant requirements and conditions of clause 6.

If the instrument is connected to a data printer or an external data storage device, then the data transmission from the instrument to the printer shall be designed so that the results cannot be falsified.

It shall not be possible to print out a document or store the measuring data in an external device for legal purposes if the instrument checking facility(ies) detect(s) a significant fault or a malfunction.

Metrological requirements related to the durable recording of measurement results are defined in 5.4.

6.2 Adjustment facilities

6.2.1 The instrument shall have an automatic facility that provides operations for zero-setting and adjustment.

6.2.2 The internal adjustment shall neither influence the adjusted zero nor the linearity of the response of the instrument. These shall be coupled to any adjustment made with a reference gas. A method for coupling shall be provided such that each time a gas adjustment is conducted, the gas value and the internal adjustment value are adjusted and the indication equals the reference gas value.

6.2.3 The instrument shall be provided with a means to observe negative indications near zero for some of the tests described in Part 2.

6.3 Security of operation

6.3.1 If the detection of one or more of the disturbances listed in 5.7 is achieved by the use of automatic self-checking facilities, then it shall be possible to check the correct functioning of such facilities.

6.3.2 Instruments with an HC-channel shall be equipped with a checking facility for detecting HC gas residues. This facility serves to ascertain that, before a measurement is made, the value indicated is less than 20 ppm vol n-hexane for an ambient air sample taken through the probe.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.23 in Part 2 of this Recommendation.

6.3.3 The instrument shall not be able to make a measurement if the HC residue value exceeds 20 ppm vol n-hexane. If the instrument is provided with a measuring cycle, this requirement shall be fulfilled at the beginning of each measuring cycle; otherwise, the manufacturer shall indicate what constitutes the beginning of the measurement.

6.3.4 Instruments with an O₂-channel shall be equipped with a device for automatically recognizing any malfunctioning of the sensor due to aging or a break in the connecting line.

6.3.5 The instrument shall be controlled by an automatic self-checking facility that shall operate in such a way that, before a measurement can be indicated or printed, all internal adjustments, reference gas adjustments, and all other checking facility parameters shall be confirmed for proper values or status (i.e. within limits). The checking facility for the instrument parameters shall, as a minimum requirement, be of the types given in Table 5.

Table 5

Instrument parameter	Type of checking facility^a
a) Warm-up check	P
b) Low flow check	P
c) HC residue check	I
d) Internal reference adjustment check	I
e) Gas adjustment check	I
f) Leak check	I
^a P = permanent automatic I = intermittent automatic	

6.3.6 Instruments equipped with an automatic adjustment facility or a semi-automatic adjustment facility shall not be able to make a measurement until correct adjustments have been completed.

6.3.7 Instruments equipped with a semi-automatic adjustment facility shall not be able to make a measurement when an adjustment is required.

6.3.8 A means for warning of a required adjustment may be provided for both automatic and semi-automatic adjustment facilities.

6.3.9 Effective sealing devices shall be provided on all parts of the instrument that are not materially protected in another way against operations liable to affect the accuracy or the integrity of the instrument.

This applies in particular to:

- adjustment means;
- software integrity;
- replaceable oxygen fuel cell.

6.3.10 The software shall comply with the requirements in 6.3.10.1 and 6.3.10.2.

6.3.10.1 The legally relevant software shall be secured against inadmissible modification, loading, or changes by swapping the memory device.

Parameters that fix legally relevant characteristics of the instrument shall be secured against unauthorized modification.

Protection comprises mechanical sealing and electronic or cryptographic means making an inadmissible intervention impossible or evident.

6.3.10.2 Legally relevant software(s) of the instrument shall be clearly identified with the software version and a checksum (a CRC16 algorithm is an acceptable solution for this calculation). The software version may consist of more than one part but only one part shall be dedicated to the legal purpose.

The identification shall be inextricably linked to the software itself and shall be displayed or printed on command or displayed during operation.

6.3.11 The metrological characteristics of an instrument shall not be influenced in any inadmissible way by the connection to it of another device, by any feature of the connected device itself or by any remote device that communicates with the measuring instrument.

6.3.12 For instruments without a pressure compensating device, daily adjustment for the actual atmospheric pressure is required.

6.3.13 A battery-operated instrument shall function correctly with new or fully charged batteries of the specified type and either continue to function correctly or not indicate any values whenever the voltage is below the manufacturer's specified value.

The type of instrument is presumed to comply with this requirement if it passes test A.9.3 in Part 2 of this Recommendation.

Specific voltage limits for road vehicle batteries are prescribed in 5.6.2, f).

7 Inscriptions and operating instructions

7.1 Inscriptions

7.1.1 The instrument shall have a permanent, non-transferable, and easily readable label or labels giving the following information:

- a) Manufacturer's trademark/corporate name;
- b) Year of manufacture;
- c) Accuracy class designation in accordance with this Recommendation;
- d) Type approval mark and model number;
- e) Serial number of the instrument;
- f) Minimum and nominal flow rate;
- g) Details of the electrical power:
 - in case of mains power: the nominal mains voltage, frequency and power required;
 - in case of power by a road vehicle battery: the nominal battery voltage and power required;
 - in case of internal removable battery: the type and nominal voltage of the battery;
- h) Gas components and respective maximum measured value;
- i) Type description and model of the oxygen fuel cell;
- j) If the ambient temperature range or the range of atmospheric pressure differs from the standardized values (see 5.6.2, a) and c)), these special ranges shall be marked on the instrument;
- k) Identification of the legally relevant software (if applicable; see 7.1.3).

7.1.2 The value of the propane/hexane equivalency factor (see 5.10) for each instrument shall be marked permanently and conspicuously to three significant figures on the front panel of the instrument, or shall be easily displayable on the indicating device.

In the case where more than one single propane/hexane equivalency factor is available, these factors shall be displayed with the associated volume fractions.

If a gas-sensitive element is replaced or repaired, the new conversion factor(s) shall be marked or displayed according to 7.1.2.

7.1.3 For instruments with software-controlled metrological functions the identification of the legally relevant software shall be attached to a label in accordance with 7.1.1 or be displayable on the indicating device.

The instrument shall be provided with a facility to display the identification code mentioned in 6.3.10.

7.2 Operating instructions

7.2.1 The manufacturer shall provide written operating instructions for each instrument in the language(s) of the country in which it will be used.

7.2.2 The operating instructions shall include:

- a) The time intervals and the procedures for adjustment and maintenance that shall be followed to comply with the maximum permissible errors (see also 6.3.5, Table 5 and 6.3.12);
- b) A description of the leakage test procedure;
- c) An instruction for the user to conduct an HC residue check prior to each HC measurement, including a description of the HC residue check procedure;
- d) The maximum and minimum storage temperatures;

- e) If applicable, a specification of the voltage and frequency required of a portable generator, taking into account varying load conditions typical of those encountered at the location of use;
- f) A statement of the rated operating conditions listed in 5.6.2 and other relevant mechanical and electromagnetic environmental conditions;
- g) In case a lambda value is calculated, a description of the applied formula;
- h) An instruction for the replacement of the oxygen fuel cell;
- i) For instruments powered by an external power converter: specifications of this power converter;
- j) If applicable, details about compatibility with ancillary equipment;
- k) If the temperature range exceeds the range prescribed in 5.6.2, this wider range shall be included in the operating instructions;
- l) Any specific operating conditions, for example a limitation of the length of signal, data, or control lines, or special ranges for the ambient temperature and the atmospheric pressure;
- m) If applicable, the specifications of the battery (see 6.3.13);

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO/PAS 3930:2009

Part 2 - Metrological controls and tests

8 Metrological controls

8.1 Type approval

8.1.1 Documentation

When applying for type approval, the documentation supplied by the manufacturer for an instrument shall include:

- a) A description of its general principle of measurement;
- b) A list of its essential components with their characteristics;
- c) A description of its essential components with drawings and diagrams that are necessary for testing and maintenance;
- d) General information on the software required for a micro-processor equipped measuring instrument. In particular the requirement 6.3.10 shall be covered;
- e) In case a lambda calculation is included, a description of the applied formula with the values of the parameters and physical constants incorporated and evidence showing that the requirement of 5.11 is met;
- f) The operating instructions that shall be provided to the user.

Along with an application for type approval, the manufacturer shall provide any data or other information that may support the assertion that the design and construction of the instrument comply with the requirements of this Recommendation.

8.1.2 General requirements

Type evaluation shall be carried out on at least one unit, which represents the definitive type. The evaluation shall consist of the tests specified in 8.1.3.

In order to accelerate the test procedure, the testing laboratory may carry out different tests simultaneously on different units. In this case, the testing laboratory shall ensure that all submitted instruments are of the same type.

All accuracy and influence tests and inspections shall be performed on the same unit, but disturbance tests may be carried out on not more than two additional instruments. See Table 6. In this case, the testing laboratory decides which test(s) to be carried out on which unit.

Table 6

Tests that shall be carried out on one and the same specimen					Tests that may be divided amongst no more than 2 additional instruments				
A.2	A.5	A.7	A.9	A.19	A.11	A.14	A.17	A.22	A.25
A.3	A.6	A.8	A.10	A.20	A.12	A.15	A.18	A.23	A.26
A.4					A.13	A.16	A.21	A.24	

8.1.3 Inspection and tests

The inspection and testing of instruments is intended to verify compliance with the requirements of clauses 5, 6 and 7 of this Recommendation.

As a rule, tests should be carried out on the complete instrument. If the size or configuration of the instrument does not render it suitable to be tested as a unit or if only a particular component or device of the instrument is concerned, a test may be carried out on the component or device separately. Such tests may only be performed if a simulated measurement setup can be achieved that reflects the rated operating conditions of the component or device.

The contents of gas mixtures used during type approval shall conform to those specified in the normative Annex B.

Note: It is not intended that the instrument or its components should be dismantled for a test.

8.1.3.1 An instrument shall be given a visual inspection to obtain a general appraisal of its design, construction, and conformity to the documentation submitted for type approval.

In particular, the following aspects shall be evaluated:

- a) Indication (5.1);
- b) Measuring range (5.2);
- c) Resolution (5.3);
- d) Durable storage or printing device (5.4);
- e) Construction (6.1);
- f) Adjustment facilities (6.2);
- g) Security of operation (6.3);
- h) Inscriptions (7.1);
- i) Operating instructions (7.2);
- j) Sealing devices (6.3.9); and
- k) Consequence of malfunctioning of O₂ sensor (6.3.4).

8.1.3.2 The EUT shall be submitted to the performance tests specified in clause 9 to determine its correct functioning.

8.2 Initial verification

8.2.1 General requirements

A new instrument shall undergo initial verification only after type approval. The verification shall be carried out using suitable testing means and certified reference gases.

8.2.2 Inspection

Before starting the tests, the following inspections shall be performed:

- a) A visual inspection to determine conformance with the approved type;
- b) A check of the power supply voltage and frequency at the location of use to determine compliance with the specifications on the measuring instrument's label.

8.2.3 Tests

The tests to determine the errors of the instrument shall be carried out under rated operating conditions.

- a) Before starting the tests, adjust the instrument according to the routine adjustment procedure described in the manufacturer's operating instructions.
- b) After the instrument has warmed up, determine the error curve according to test A.2 in Annex A. The oxygen channel shall be tested for zero reading and span reading using a reference gas without oxygen (only CO and/or CO₂ and/or HC in N₂) and a reference gas containing 20.9 % vol O₂.

The reference gases shall be supplied at the probe at ambient pressure (to within 8 hPa).

The errors observed shall be within the limits of the maximum permissible errors of 5.5.2 on initial verification for each measurement.

- c) Check the air-tightness of the system by performing a leak check as described in the manufacturer's operating instructions.
- d) Check for HC residues with the procedure described in the manufacturer's operating instructions.
- e) Check for the activation of the low gas flow device, and also for the low flow lockout, by restricting the gas flow supplied to the probe while sampling ambient air.
- f) Check the response time of the CO channel and the O₂ channel.

8.2.4 Gases to be used for initial verification

Initial verification may be performed with pure N₂ and the gas mixtures E, F, G, and/or H as specified in Table B.1 of Annex B.

In addition, for Class 00 and Class 0 instruments, a test with gas mixture L shall be performed.

8.3 Subsequent verification

8.3.1 General requirements

The subsequent verification shall be carried out using suitable testing means and certified reference gases.

The interval for subsequent verification is subject to national or regional legislation. This Recommendation, however, suggests an interval not exceeding 1 year.

8.3.2 Inspection

Before starting the tests, a visual inspection shall be performed to determine the validity of the previous verification and the presence of all required stamps, seals and documents.

8.3.3 Tests for subsequent verification

All tests according to 8.2.3 shall be performed.

8.3.4 Gases to be used for subsequent verification

Subsequent verification may be performed with pure N₂ and the gas mixtures E, F, G, and/or H as specified in Table B.1 of Annex B.

In addition, for Class 00 and Class 0 instruments, a test with gas mixture L shall be performed.

9 Performance tests for type approval

Prior to the type approval tests and when specified in the manufacturer's operating instructions provided under 8.1.1 f), the instrument shall be adjusted with reference gases according to these instructions. The reference gases shall be supplied to the probe at ambient pressure (to within 8 hPa).

9.1 Check of the error curve

This test shall be carried out under reference conditions according to test A.2 in Annex A. During this test, the errors shall not exceed the maximum permissible intrinsic error of 5.5.1 for any measurement.

9.2 Stability with time or drift

This test shall be carried out according to test A.3 in Annex A, under reference conditions. During this test, the requirements of 5.12 shall be met.

9.3 Repeatability

This test shall be carried out according to test A.4 in Annex A, under reference conditions. During this test, the requirements of 5.13 shall be met.

9.4 Effect of influence quantities

As a rule, only one influence quantity should be varied during a test while all the others are kept at their reference values.

9.4.1 Environmental conditions and electrical supply

The following tests a) to e) cover the rated operating conditions specified in 5.6.2.

During the tests a) to d), the indications of the instrument shall remain within the maximum permissible error on initial verification.

During the test e), the variation of indication shall not be larger than half the modulus of the maximum permissible error on initial verification.

- a) Dry heat: see test A.5;
- b) Cold: see test A.6;
- c) Damp heat, steady state: see test A.7;
- d) Atmospheric pressure: see test A.8;
- e) Voltage and frequency variation: see test A.9.

9.4.2 Influence of other gas components on the measurand (cross sensitivity)

This test shall be carried out under reference conditions except for the presence of influencing gas components (5.6.1 f). During this test (see A.10), the requirements of 5.6.3 shall be met where the absolute value of the variation of the indication found shall not exceed half the modulus of the maximum permissible error on initial verification.

9.5 Disturbances

Significant faults shall either not occur or shall be detected by means of checking facilities, during the following tests, carried out to verify the requirements of 5.7 for the instruments under rated operating conditions (as specified in 5.6.2):

- a) Mechanical shock and vibrations: see test A.11;
- b) AC mains voltage dips and short interruptions: see test A.12;
- c) Bursts (transients) on AC mains, signal, data, and control lines: ... see test A.13;
- d) Transient conduction in case of a road vehicle battery: see test A.14;
- e) Electrostatic discharges: see test A.15;
- f) Surges on signal, data, control, and power lines: see test A.16;
- g) Radio frequency electromagnetic fields: see test A.17;
- h) Mains frequency magnetic fields: see test A.18.

9.6 Tests for conformity to other technical and metrological requirements

The instruments shall be tested for conformity to the following requirements:

- a) Warm-up time according to 5.9: see test A.19;
- b) Response time according to 5.8: see test A.20;
- c) Low flow according to 6.1.7: see test A.21;
- d) Leakage according to 6.1.8: see test A.22;
- e) HC residue according to 6.3.2: see test A.23;
- f) Filter unit according to 6.1.3: see test A.24;
- g) Water separator according to 6.1.4: see test A.25;
- h) Propane/hexane equivalency factor according to 5.10: see test A.26.

9.7 Source of power for type evaluation

If applicable, the appropriate source of power for field use of instruments shall be specified in the manufacturer's operating instructions. If a source of power is specified in addition to the mains, for example a battery or portable generator, then the instrument shall undergo relevant type tests with each source of power with which it is intended to operate.

Each test specified in Annex A (normative/mandatory) shall be started and completed without changing or recharging the power source.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO/PAS 3930:2009

Annex A

Description of performance tests for type approval

(Normative/mandatory)

A.1 General

The HC volume fractions specified for these tests are expressed in terms of n-hexane. However, propane may be used as the HC component of the reference gas as required for each performance test except test A.26 (see 1 and 5.10).

It is necessary to consult the referent publications before conducting the tests.

If the instrument is equipped with a lambda indication, the displayed value of lambda is recorded for each test and compared to the value calculated with the formula specified in Annex D. In accordance with 5.11, the difference shall not exceed 0.3 %.

A.2 Error curve

The errors of the instrument shall be determined separately for each measurand and for at least three values within their measuring range using the recommended volume fractions according to the mixtures E, F, and G and/or H in Table B.1 of Annex B.

In addition, for Class 00 and Class 0 instruments, a test with gas mixture L shall be performed.

The measurements shall be performed successively.

A.3 Stability with time or drift

This test shall be conducted for a period of 4 h following the warm-up time. Measurements shall be performed at least every half-hour using the recommended volume fractions according to the mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.4 Repeatability

The requirement specified in 5.13 shall be tested with the recommended volume fractions according to the mixture A in Table B.1 of Annex B. Between each measurement, the instrument shall return under "free air".

A.5 Dry heat

A.5.1 This test consists of exposure of the instrument to a temperature of 40 °C (or 55 °C if specified by the manufacturer in accordance with 5.6.2) under "free air" conditions for 2 h (the time duration specified begins after the instrument has reached temperature stability). During the test, the rate of change in temperature shall not exceed 1 °C/min during heating up and cooling down, and the relative humidity in the testing atmosphere shall not exceed 50 %.

See IEC 60068-2-2, IEC 60068-3-1.

A.5.2 The reference gas shall be supplied to the probe at ambient pressure (to within 8 hPa). During the test, one measurement shall be performed every half-hour using the two mixtures composed of the recommended volume fractions according to the mixtures A and C in Table B.1 of Annex B.

A.6 Cold

A.6.1 This test consists of exposure of the instrument to a temperature of 5 °C under “free air” conditions for 2 h (the time duration specified begins after the instrument has reached temperature stability). During the heating up or cooling down of the instrument, the rate of change in temperature shall not exceed 1 °C/min.

See IEC 60068-2-1, IEC 60068-3-1.

A.6.2 The reference gas shall be supplied to the probe at ambient pressure (to within 8 hPa). During the test, one measurement shall be performed every half-hour using two mixtures composed of the recommended volume fractions according to the mixtures A and C in Table B.1 of Annex B.

A.7 Damp heat, steady state

A.7.1 This test consists of exposure of the instrument to a constant temperature of 30 °C and a constant relative humidity of 85 % for two days. The exposure shall be such that water does not condense on the instrument. The temperature is deemed to be steady when the difference between the extreme temperatures does not exceed 5 °C, and the rate of change does not exceed 5 °C/h.

See IEC 60068-2-78.

A.7.2 The reference gas shall be supplied to the probe at ambient pressure (to within 8 hPa). During the test, one measurement shall be performed every day using two mixtures composed of the recommended volume fractions according to the mixtures A and C in Table B.1 of Annex B.

A.8 Atmospheric pressure

A.8.1 The test consists of measurements under the extreme pressures of the rated operating conditions (860 hPa to 1060 hPa) or extreme pressures outside these limits when specified by the manufacturer.

The extreme values shall be reached gradually from stable ambient pressure conditions and shall then be kept stable during 30 min before starting the measurements as specified in A.8.2.

A.8.2 Reference gases shall be supplied at the probe at ambient test pressure (to within 8 hPa).

The measurements shall be performed using two mixtures composed of the recommended volume fractions according to the mixtures A and C in Table B.1 of Annex B at the following pressures:

- ambient pressure;
- extreme high pressure;
- extreme low pressure;
- ambient pressure.

For each measurement, the errors observed shall be within the limits of the maximum permissible errors specified in 5.5.2, Table 4 on initial verification.

Note: If an automatic or semi-automatic adjustment is part of the pressure compensation process, care must be taken to ensure that the measurements at both extreme pressure values are performed after such adjustment has been carried out.

See: OIML D 11:2004, 10.4.1, severity level 2.

A.9 Voltage and frequency variation

In case the instrument can be used with more than one source of power, all relevant tests A.9.1 to A.9.3 shall be carried out independently.

A.9.1 AC mains voltage and frequency

Instruments intended to be powered by AC mains power are subjected to an AC mains voltage variation test and an AC mains frequency variation test, consisting of exposure of the instrument to extreme values of the mains voltage U and frequency f for a period long enough to perform the required measurement. The conditions given in Table A.1 shall be applied.

Table A.1

Parameter	Unit	Relative tolerance
Mains voltage U	Volt	Nominal voltage + 10 % Nominal voltage - 15 %
Mains frequency	Hertz	Nominal frequency \pm 2 %

See IEC/TR 61000-2-1, IEC 61000-4-1.

A.9.2 Voltage of a road vehicle battery

The test consists of exposure of the instrument to the high voltage and the low voltage as specified in Table A.2 for a period long enough to perform the required measurement. In case the test is not performed with a normal road vehicle battery, but by means of a laboratory power supply, the internal resistance of the battery shall be simulated. This is particularly important for the low voltage test.

Table A.2

Nominal voltage	12 V	24 V
Low voltage	9 V	16 V
High voltage	16 V	32 V

A.9.3 Voltage of an internal battery

The test consists of exposure of the instrument to the voltage of a new or fully charged battery and the low voltage as specified by the manufacturer for a period long enough to perform the required measurement. In case the test is not performed with a normal battery as specified, but by means of a laboratory power supply, the internal resistance of the battery shall be simulated. This is particularly important for the low voltage test.

A.9.4 While the instrument is exposed separately to each appropriate type of variations indicated in A.9.1, A.9.2, or A.9.3, the measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to the mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.10 Influence of other gas components on the measurand (cross sensitivity)

A.10.1 The cross sensitivity shall be determined by the following two tests:

A.10.1.1 Test with one component:

- a) Supply the instrument with N_2 alone.
- b) Supply the instrument successively with each influencing gas alone in N_2 (binary mixtures) at its maximum value as specified in 5.6.3.
- c) Compare the “zero” responses of the instrument determined in a) and b) for each measurand. The difference of indications shall meet the requirements specified in 5.6.3 for “zero”.

A.10.1.2 Test with all measurands in N₂:

- a) Supply the instrument with a measurand in N₂ alone. Repeat the operation for the other measurands.
- b) Supply the instrument with all measurands together in N₂.
- c) For each measurand, the difference between the errors of the instrument determined in a) and the error determined in b) shall meet the requirements specified in 5.6.3.

A.10.2 For the test in A.10.1.2 and for instruments that detect with infra-red absorption and for O₂ channel, the volume fractions according to gas D in Table B.1 of Annex B, fully saturated with moisture (humidity > 95 %), are recommended.

Referring to 5.6.3, if the presence of O₂ and H₂ is necessary, two different gas mixtures shall be used to avoid explosive risk. The recommended volume fractions for the measurand in N₂ are the volume fractions according to the mixtures J and K in Table B.1 of Annex B.

A.11 Mechanical shock and vibrations

A.11.1 For mechanical shock testing, the tested instrument shall be placed in its normal position of use on a rigid surface. It shall be tilted on one bottom edge and then allowed to fall freely onto the test surface.

The following conditions shall be applied:

- height of fall: 25 mm;
- number of falls: 1 on each bottom edge.

See IEC 60068-2-31.

A.11.2 For vibration testing (only for hand-held instruments as defined in 3.35), the instrument shall be mounted in its normal position. It shall be exposed to random vibrations with the following conditions:

- total frequency range: 10 Hz to 150 Hz;
- total RMS level: 1.6 m·s⁻² ;
- ASD level 10 Hz to 20 Hz: 0.05 m²·s⁻³ ;
- ASD level 20 Hz to 150 Hz: - 3 dB/octave;
- number of axes: 3;
- duration per axis: 2 min.

See IEC 60068-2-64.

A.11.3 Before and after each test, measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.12 AC mains voltage dips and short interruptions

A.12.1 A test generator shall be used suitable to reduce, for a defined period of time, the amplitude of the AC mains voltage. It shall be adjusted before being connected to the instrument.

For the voltage dips, all three tests according to Table A.3 shall be applied.

The voltage reductions shall be repeated 10 times with an interval of at least 10 seconds between the tests.

Table A.3

Voltage dips	Test a	Down to		0 %
		Duration		0.5 cycles
	Test b	Down to		0 %
		Duration		1 cycle
	Test c	Down to		70 %
		Duration	50 Hz	25 cycles
60 Hz			30 cycles	
Short interruptions	Down to		0 %	
	Duration	50 Hz	250 cycles	
		60 Hz	300 cycles	

See IEC 61000-4-11.

A.12.2 During the test, measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.13 Bursts (transients)

A.13.1 The test consists of exposure to bursts of voltage spikes on power ports, protective ground/earth, and Input/Output signal, data and control ports.

The injection network on the mains shall contain blocking filters to prevent the burst energy from being dissipated in the mains.

For the coupling of the bursts into the I/O and communication lines and ports for external battery power, a capacitive coupling clamp as defined in the Standard shall be used.

The test shall be performed under the conditions given in Table A.4.

Table A.4

	AC mains power ports and protective ground/earth	Input/Output signal, data and control ports
Test voltage	1 kV	0.5 kV
Repetition rate	5 kHz	
Polarity of the bursts	Both positive and negative	
Duration of the test	≥ 1 minute	

See IEC 61000-4-4.

A.13.2 During the test, measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.14 Electrical transient conduction in case of road vehicle battery

A.14.1 Electrical transient conduction along supply lines

The instrument is subjected to the disturbances listed in Table A.5

For more details of the test and the shape of the pulses, the referent ISO Standard shall be consulted.

Table A.5

Pulse ⁽¹⁾	U_n ⁽²⁾	12 V	24 V
2a	U_s	+ 50 V	+ 50 V
2b ⁽³⁾	U_s	+ 10 V	+ 20 V
3a	U_s	- 150 V	- 200 V
3b	U_s	+ 100 V	+ 200 V
4	U_s	- 7 V	- 16 V

⁽¹⁾ Pulses according to ISO 7637-2, test level IV
⁽²⁾ U_n = Nominal battery voltage, U_s = Pulse voltage
⁽³⁾ Test pulse 2b is only necessary if the measuring instrument may be connected to the battery via the main (ignition) switch of the car, i.e. if the manufacturer of the measuring instrument has **not** specified that the instrument is to be connected directly (or by its own main switch) to the battery.

A.14.2 Electrical transient conduction via lines other than supply lines

The instrument is subjected to the disturbances listed in Table A.6

For more details of the test and the shape of the pulses, the referent ISO Standard shall be consulted.

Table A.6

Pulse ⁽¹⁾	U_n ⁽²⁾	12 V	24 V
a	U_s	- 60 V	- 80 V
b	U_s	+ 40 V	+ 80 V

⁽¹⁾ Pulses according to ISO 7637-3, test level IV
⁽²⁾ U_n = Nominal battery voltage, U_s = Pulse voltage

A.14.3 During the test, measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.15 Electrostatic discharges

A.15.1.1 For instruments not equipped with a ground terminal, the instrument shall be fully discharged between discharges.

Contact discharge is the preferred test method. Air discharges shall be used where contact discharge cannot be applied.

A.15.1.2 Direct application

In the contact discharge mode to be carried out on conductive surfaces, the electrode shall be in contact with the EUT.

In the air discharge mode on insulated surfaces, the electrode is approached to the EUT and the discharge occurs by spark.

A.15.1.3 Indirect application

The discharges are applied in the contact mode to coupling planes mounted in the vicinity of the EUT.

A.15.1.4 The test shall be performed under the following conditions:

- Contact discharge: 6 kV
- Air discharge: 8 kV
- Number of discharges: ≥ 10
- Time interval between discharges: ≥ 10 s

See IEC 61000-4-2.

A.15.2 During the test, measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.16 Surges on signal, data, control and power lines

A.16.1 The tests consist of exposure to surges for which the rise time, pulse width, peak values of the output voltage/current on high/low impedance load and minimum time interval between two successive pulses are defined in the referent Standard. The test levels shall be as specified in Table A.7.

At least 3 positive and 3 negative surges shall be applied.

On AC mains supply lines at least three positive and three negative surges shall be applied synchronously with AC supply voltage in angles 0° , 90° , 180° and 270° .

For these tests, supply lines for power by an external battery shall be considered as “signal, data, and control lines”.

The tests on signal, data and control lines may be omitted if, according to the manufacturer's specifications, the length of these lines does not exceed 30 m (see item l) in 7.2.2). In this case, the reason for omitting the test shall be noted in the test report.

Table A.7

Signal, data, and control lines	Symmetrical and shielded	line to line	N/A
		line to ground	2 kV
	Unsymmetrical	line to line	1 kV
		line to ground	2 kV
Mains power lines	line to line	1 kV	
	line to ground	2 kV	

See IEC 61000-4-5.

A.16.2 During the test, measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.17 Radio frequency immunity

IEC 61000-4-3 only specifies test levels above 80 MHz. For frequencies below 80 MHz, the test methods for conducted radio frequency disturbances are recommended (test A.17.2).

However, for EUT having no mains or other input port available, the lower limit of the radiation test should be 26 MHz taking into account that the test specified in A.17.2 cannot be applied (refer to Annex H of IEC 61000-4-3). In all other cases both A.17.1 and A.17.2 shall apply.

A.17.1 Radiated, radio frequency, electromagnetic fields

A.17.1.1 Instruments shall be exposed to an electromagnetic field strength as follows:

- frequency range: 80 MHz to 2 GHz;
- field strength: 10 V/m;
- modulation: 80 % AM, 1 kHz sine wave.

A.17.1.2 The frequency ranges to be considered are swept with the modulated signal, pausing to adjust the RF signal level or to switch oscillators and antennas as necessary. Where the frequency range is swept incrementally, the step size shall not exceed 1 % of the preceding frequency value.

The dwell time of the amplitude modulated carrier at each frequency shall not be less than the time necessary for the EUT to be exercised and to respond, but shall in no case be less than 0.5 s.

The sensitive frequencies (for example clock frequencies) shall be analyzed separately.

See IEC 61000-4-3.

Note: Usually, these sensitive frequencies can be expected to be the frequencies emitted by the EUT (see 12.1.1 of OIML D 11:2004).

A.17.2 Conducted radio frequency fields

If the EUT is composed of several elements, the tests shall be performed at each extremity of the cable if both of the elements are part of the EUT.

A.17.2.1 Instruments shall be exposed, as follows, to a conducted radio frequency field:

- frequency range: 0.15 MHz to 80 MHz;
- RF amplitude (50 Ω): 10 V (e.m.f.);
- modulation: 80 % AM, 1 kHz sine wave.

A.17.2.2 Radio frequency EM current, simulating the influence of EM fields, shall be coupled or injected into the power ports and I/O ports of the EUT using coupling/decoupling devices as defined in the referent Standard.

See IEC 61000-4-6.

A.17.3 During the test, measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.18 Mains frequency magnetic fields

The instrument tested shall be exposed in all directions to a magnetic field of 30 A/m at mains frequency.

See IEC 61000-4-8.

During the test, measurements shall be performed using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B.

A.19 Warm-up time

A.19.1 At reference conditions and at 5 °C, the warm-up time test to verify compliance with 5.9 shall consist of the following steps:

- a) Stabilize the instrument at each temperature;
- b) Let the instrument warm up;
- c) Immediately after either the manufacturer's prescribed warm-up period has elapsed or an automatic warm-up lockout has been deactivated, perform a volume fraction measurement (with any necessary internal adjustment being performed prior to this measurement) using the recommended volume fractions according to mixture A in Table B.1 of Annex B;
- d) At time intervals of 2 min, 5 min and 15 min after warm-up, perform a measurement with the same reference gas as in step c).